



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Број: 01-12-1-5/25
Сарајево, 24. 3. 2025. године

На основу члана 22. став (1) тачка б) и члана 26. став (4) Закона о слободи приступа информацијама на нивоу институција Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 61/23, те члана 193. став (1), а у вези са чланом 197. став (3) Закона о управном поступку („Службени гласник БиХ“, број 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16) и Рјешења о именовању службеника за информисање бр. 04/1-34-1-1618-1/25 од 24. 2. 2025. године, а рјешавајући по захтјеву за приступ информацијама „БИМАЛ“ д.д. Брчко дистрикт БиХ, кога заступа генерални директор Илија Студен, а које је заступано по пуномоћнику адвокату из Адвокатског друштва „IBRAHIMović & CO“ d.o.o. службеник за информисање доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

Одобрава се захтјев за приступ информацијама, који је поднио „БИМАЛ“ д.д. Брчко дистрикт БиХ а које је заступано по пуномоћнику адвокату из Адвокатског друштва „IBRAHIMović & CO“ d.o.o.

Образложење

Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине запримило је 10. 3. 2025. године захтјев „БИМАЛ“ д.д. Брчко дистрикт БиХ кога заступа генерални директор Илија Студен, заступано по пуномоћнику адвокату из Адвокатског друштва „IBRAHIMović & CO“ d.o.o. да им се у складу са Законом о слободи приступа информацијама на нивоу институција БиХ одобри приступ информацијама у вези са старим спољним дугом Босне и Херцеговине, настао до 1. 4. 1992. године. Тражено је из релевантног регистра Министарства финансија и трезора БиХ да се доставе копије докумената о партијама/кредитима које су наведене у прегледу а односе се на подносиоца Друштво „БИМАЛ“ д.д. Брчко дистрикт БиХ.

Разматрањем предметног захтјева, утврђено је да су испуњени услови да се одобри приступ траженим информацијама. Подносиоцу захтјева доставља се поштом копија документације како слиједи:

- Аlokација за консолидовани зајам ИБРД 40390 (Б)
- Аlokација за консолидовани зајам ИБРД 40400 (Ц)
- Службена забиљешка за Аустрију Париски клуб кредитора
- Службена забиљешка за Данску Париски клуб кредитора
- Списак крајњих корисника Лондонског клуба кредитора - Република Српска
- Списак кредита Свјетске банке ИБРД на дан 31. 3. 1992. преглед ПБС
- Списак кредита Лондонског клуба кредитора на 31. 12. 1996. преглед ПБС

Упутство о правном лијеку: Против овог рјешења може се изјавити жалба Жалбеном савјету при Савјету министара БиХ у року од 15 дана од дана пријема овог рјешења. Жалба подлијеже плаћању административне таксе у износу од 10 КМ на основу Закона о административним таксама („Службени гласник БиХ“, број 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 и 98/12), тарифни број 2. Жалба изјављена против овог рјешења не одгађа његово извршење.



СЛУЖБЕНИК ЗА ИНФОРМИСАЊЕ

Николина Кременовић

Nikolina Kremenovic

Достављено:

- Адвокатско друштво „*IBRAHIMović & CO*“ d.o.o.

Ул. Трг младих бр. 7Д

76100 Брчко дистрикт БиХ

- а/а



IBRAHIMOVIĆ & CO
Advokatsko društvo

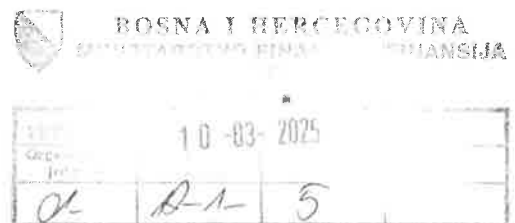
Podnositelj:

„BIMAL“ d.d. Brčko distrikt BiH, Bijeljinska br.9, 76100 Brčko distrikt, koga zastupa generalni direktor Ilija Studen (u daljem tekstu: klijent/podnosilac zahtjeva), a dalje zastupano po advokatima iz Advokatskog društva „IBRAHIMOVIĆ & CO“ d.o.o. Brčko distrikt BiH, ul. Trg Mladih br. 7D, Brčko distrikt BiH, ID br: 4600386350002 po punomoći u prilogu.

Primatelj:

**Ministarstvo financija/finansija i trezora Bosne i Hercegovine
Sektor za javni dug**

Ul. Trg BiH br.1,
71000 Sarajevo



PREDMET: Zahtjev za pristup informacijama

Poštovani,

Podnositelj, saglasno odredbama člana 11. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Sl. glasnik BiH“ br. br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13, 19/16, 83/17) te članu 7. a u vezi sa članom 22. Zakona o slobodi pristupa informacijama na nivou institucija Bosne i Hercegovine BiH („Sl. glasnik BiH“ br.61/23), obraćamo vam se sa zahtjevom za pristup informacijama odnosno izdavanje informacija u vidu pisanog odgovora na ovaj zahtjev uz dostavljanje kopije dokumenta koji sadrže traženu informaciju a u vezi sa starim vanjskim dugom Bosne i Hercegovine nastao do 01.04.1992. godine.

Dokaz:

- Punomoć za zastupanje

Podnositelj, kao pravni sljedbenik društva: DP BIMAL Brčko je u svojstvu korisnika kredita imao zaključene Ugovore o kreditu, i to:

- Ugovor o prenosu i korištenju inostranog kredita za refinansiranje obaveza glavnice po aranžmanima iz 1983. 1984. 1958. – 1988. godine, zaveden pod brojem:6/90 od 20.06.1990. godine i
- Ugovor o investicionom kreditu za osnovna sredstva broj:1300-1312/2925/83 od 15.03.1984. godine,

koji saglasno propisanim uslovima Zakona o vanjskom dugu Bosne i Hercegovine vrlo izvijesno predstavljaju vanjski dug Bosne i Hercegovine.

Dokazi:

- Ugovor o prenosu i korištenju inostranog kredita za refinansiranje obaveza glavnice po aranžmanima iz 1983. 1984. 1958. – 1988. godine, broj:6/90 od 20.06.1990. godine i
- Ugovor o investicionom kreditu za osnovna sredstva broj:1300-1312/2925/83 od 15.03.1984. godine.



IBRAHIMOVIĆ & CO

Advokatsko društvo

Pribavljanjem i uvidom u dopis-odgovor pod brojem: 07/3-16-13-8543-2/2021 od 24.11.2021. godine koje je izdao Primatelj sa priloženim pregledom starih kreditnih zaduženja, navode se oznake kredita/partije čiji je krajnji korisnik bio zastupani klijent društvo „BIMAL“ d.d. Brčko distrikt BiH.

Dokaz:

- Dopis-Odgovor Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine broj: 07/3-16-13-8543-2/2021 od 24.11.2021. godine

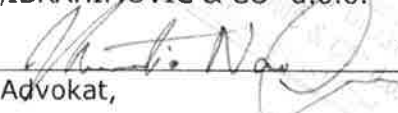
Međutim, kako iz prednje navedenog pregleda starih kreditnih zaduženja podnositelj ne možemo sa sigurnošću da poveže ugovore o kreditu koje je zastupani klijent zaključio u periodu do 01.04.1992. godine, **zahtjeva da mu odobrite pristup informacijama iz relevantnog registra Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine uz dostavu dokumentacije o partijama/kreditima koje su navedene u pomenutom pregledu a odnose se na podnositelja Društvo „BIMAL“ d.d. Brčko distrikt BiH.**

Podnositelj moli naslovljeno Ministarstvo da ovaj zahtjev uzme hitno u razmatranje te po istom odluči u najkraćem mogućem roku u vidu dostave odgovora u pisanoj formi.

U Brčko distriktu,
Dana 06.03.2025. godine
Broj: 44 /25

S poštovanjem,

Advokatsko društvo
„IBRAHIMOVIĆ & CO“ d.o.o.


Advokat,

PRILOG:

- Svi prednje pobrojani

Broj: 0/90

Na osnovu Novog Kreditnog sporazuma o refinansiranju od 20. septembra 1988. godine (u daljem tekstu: Kreditni sporazum), koji je zaključen između Narodne banke Jugoslavije, ovlaštenih jugoslovenskih banaka, uključujući i Privrednu banku Sarajevo - Udruženu banku, pravnog prednika privredne banke SARAJEVO DD, kao obveznika i inostranih komercijalnih banaka, kao povjerilaca uz garanciju SFRJ, a u vezi sa članom 9.b). Statuta Privredne banke Sarajevo DD.

PRIVREDNA BANKA SARAJEVO DD, SARAJEVO
Glavna filijala Brčko
(u daljem tekstu: PBS DD Glavna filijala Brčko) i

DP "BIMAL" BRČKO
(u daljem tekstu: Korisnik kredita) zaključuju

U G O V O R

o prenosu i korištenju inostranog kredita za refinansiranje obaveza
glavnice po aranžmanima iz 1983. 1984. 1985. - 1988. godine

Član 1.

Ovim Ugovorom regulišu se međusobni odnosi ugovornih strana po inostranom kreditu za refinansiranje dospjelih otplata glavnice za period od 1983. - 1989., 1990. godini i dalje prema Kreditnom sporazumu i pojedinačnim zaključcima u valutama i iznosima, pod sljedećim uslovima:

TRANŠA "A": - USD 305.391,31
- GBP 71.991,51
- USD 408.867,18
TRANŠA "B": - USD 712.691,72

a) Ročnost i otplata kredita

Kreditni za refinansiranje se odobravaju na rok od 18 godina sa početkom od šest godina. Otplata će se izvršiti u 26 jednakih polugodišnjih rata.

- TRANŠA "A"

Obaveze po aranžmanima iz 1983. godine i 1984. godine dospjevaće 18. oktobra i 18. aprila.

- TRANS A

Obaveze iz aranžmana 1985 - 1988. godine iz 1985. i 1986. godine dospjevaju
25. decembra i 25. juna.

b) Kamata

U zavisnosti od valute kredita povjerioci mogu da se opredjelo za jednu
od sljedećih baznih kamatnih stopa:

- belgijski franak	LIBOR
- kanadski dolar	domaća stopa ili LIBOR
- njemačka marka	fiksna stopa ili LIBOR
- holandski gulden	LIBOR ili domaća stopa ili fiksna stopa
- portugalski eskudo	domaća stopa
- evropska obračunska jedinica	LIBOR
- francuski franak	domaća stopa ili fiksna stopa
- italijanska lira	domaća stopa
- japanski jen	domaća stopa ili fiksna stopa ili LIBOR
- britanska funta	LIBOR
- švajcarski franak	fiksna stopa ili LIBOR
- SAD \$	domaća stopa ili LIBOR

Kamatna stopa će se uvrđivati na način predviđen Kreditnim sporazumom.

c) Datum izmjena valuta - kamata

Izmjene u valuti i/ili baznoj stopi iz postojećih (po izboru povjerioca)
u nove valute i/ili bazne kamatne stope izvršit će se na prvi datum plaćanja
kamate po jednoj obavezi, a koja nastupa poslije datuma zatvaranja aranžmana
(closing date) 18. oktobra 1988. godine za obaveze iz aranžmana iz 1983.
godine i 1984. godine, a za obaveze iz aranžmana 1985-1988. godine.

d) Kamatna marža

Na baznu kamatnu stopu kamatna marža iznosi 13/16 izuzev za kredite u japanskim
jenima u fiksnoj stopi kada marža iznosi 0,2175% i za kredite u japanskim
jenima po dopunjoj stopi 0,1175%.

- Po već zaključenim ugovorima o refinansiranju nova marža se primjenjuje
od prvog datuma plaćanja kamate koji nastupa poslije datuma zatvaranja
aranžmana (closing date) i tada se nova marža obračuna retroaktivno od
1. maja 1988. godine.

e) Kamatni period

Kamata se plaća tromjesečno ili šestomjesečno po izboru Narodne banke Jugoslavije kao zastupnika dužnika.

f) Inovativna rješenja za zamjenu duga

Korišćenje inovativnih rješenja zaduženosti uključuje:

1. Kvalifikovana zamjena (Qualified exchange) - zamjena duga za drugi dug pod uslovom da zamjenjeni dugne može:
 - a) imati prosječnu ročnost kraću od prosječne ročnosti duga obuhvaćenog Kreditnim sporazumom;
 - b) biti pravovremeno otplaćen u periodu do 1983. godine.
2. Kvalifikovana ulaganja (Qualified investment) - zajedničko ulaganje u jugoslovensku privredu konverzijom duga obuhvaćeno kreditnim sporazumom pod uslovom da repatrijacija kapitala neće biti izvršena u roku od 8 godina od dana izvršene konverzije, odnosno poništenja duga.
3. Kvalifikovana kupovina (Qualified purchase) - kupovina robe i usluga uz plaćanje preko konverzije i poništenja duga pod uslovom da obim ovih poslova ne premaši 50 miliona SAD dolara godišnje.

U slučaju korištenja inovativnih rješenja iz stava 1. tač. 1. ovog člana PBS DD može izvršiti konverziju valute zamjenjenog duga.

Za realizaciju svih oblika inovativnih rješenja koristi se bez saglasnosti dužnika dug obuhvaćen Kreditnim sporazumom za konverziju u dinare, uz preregistraciju obaveza dužnika kod Narodne banke Jugoslavije.

g) Provizija zastupnika povjerioca

Ova provizija biće plaćena u iznosu koji će biti naknadno dogovoren. Ova provizija plaća se zastupniku povjerioca paušalno godišnje u određenom iznosu po svakom povjeriocu s tim što u plaćanju dužnici učestvuju srazmjerno korištenju kredita za refinansiranje.

h) Ostali troškovi

Dužnici plaćaju slijedeće troškove po kreditu:

- troškove povjerilaca članova Međunarodnog koordinacionog komiteta u pripremi i realizaciju ugovora uključujući troškove zastupnika povjerilaca, troškove agenata za prijem pisama, kao i troškove za naknadu eventualne štete koja bi mogla nastati za zastupnika povjerilaca ili članova Međunarodnog koordinacionog komiteta u vezi sa Kreditnim sporazumom.

- troškova povjerenika i zastupnika povjerenika u vezi sa obezbjedjenjem prava po ugovoru uključujući sudake i pravne troškove poalije potpisivanja Kreditnog sporazuma.
- troškove administrativnog koordinatora,
- troškove pravnih savjetnika (pravnih savjeta povjerenika i jugoslovenskih banaka).

Član 2.

Sredstva inostranog kredita za refinansiranje koristiće se za regulisanje obaveza Korisnika kredita po osnovu glavnica dospjelih u periodu 1983, 1984, 1985 - 1988, 1989, 1990. i dalje a prema Kreditnom sporazumu u 1983., Ugovoru o refinansiranju u 1984., Sporazumu o refinansiranju u periodu 1985. - 1988. i Kreditnom sporazumu.

Član 3.

Korisnik kredita je dužan obezbjediti potrebna sredstva za plaćanje troškova, provizija, kamata i glavnica u cijelosti prema uslovima iz ovog Ugovora, odnosno Kreditnog sporazuma. Dinarska protuvrijednost ovih obaveza utvrđuje se prema propisanim kursevima.

Utvrđene obaveze iz ovog člana Korisnik kredita će izmirivati putem PBS DD Glavna filijala Brčko 3 (tri) radna dana prije dospijea prema inostranstvu, a prema utvrđenom planu otplate.

Plaćanje troškova Korisnik kredita će vršiti promptno, po pozivu i dostavljenom obračunu.

Član 4.

Sredstva iz člana 3. ovog Ugovora PBS DD Glavna filijala Brčko će doznačiti PBS DD Centrali najkasnije 2 radna dana prije dospijea prema inostranstvu.

Član 5.

U slučaju neurednog ili nepotpunog izvršavanja bilo koje obaveze iz ovog Ugovora, od strane Korisnika kredita, PBS DD će izvršiti takvu obavezu prema inostranstvu, odnosno Narodnoj banci Jugoslavije, a PBS DD Glavna filijala Brčko će izdati nalog nadležnoj Službi društvenog knjigovodstva da blokira Žiro-račun Korisnika kredita do izmirenja obaveze.

Član 6.

za vrijeme docnje, na iznos dospjelih a neizmirenih obaveza, Korisnik kredita gnosti sve nastale troškove, kao i kamate u skladu sa važećim propisima.

Član 13.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 3 (tri) primjerka. Po primjerak se uručuje ugovornim stranama i PBS DD Centrali Sarajevo.


Sarajevo, _____

Brčko, 20.06.1990.

Brčko, 20.06.1990

Za Banku,



 PRVA BOSANSKA BANKA D.D. SARAJEVO
POSREDOVAČKA FIJZALA BRČKO 10

ZA KONTINENTALNI KREDIT,




A N E K S

uz Ugovor o prenosu i korištenju inostranog kredita za refinansiranje obaveza glavnice po aranžmanima iz 1983, 1984, 1985 - 1988. godine broj: 6/90 na

- USD 305.391,31
- GBP 71.991,51
- USD 408.867,18
- USD 712.591,72

od 20.06.1990. godine, zaključen između Privredne banke Sarajevo Osnovne banke Brčko (pravni sljedbenik Privredna banka Sarajevo DD Glavna filijala Brčko) s jedne strane i SOUR PK RO Industrija biljnih masnoća i alkohola "Bimal" OOUR "Uljara" Brčko (pravni sljedbenik DP Industrija biljnih masnoća i alkohola "Bimal" Brčko) s druge strane.

Ovim Aneksom iza člana 8. Ugovora dodaje se tačka 8.1. koja glasi:

"Korisnik kredita će izvršiti u korist Privredne banke Sarajevo DD Glavne filijale Brčko uknjižbu prava zaloga sljedećih nekretnina:

- u ZK uložku broj 6141 katastarska opština Brčko objekat prešane i ekonomsko dvorište površine 1.800 m² upisan u A. listu pod rednim brojem 1. na zemljišnoj parceli 1046/7.
- u ZK uložku broj 1808 katastarska opština Brčko objekat ekstrakcije i ekonomsko dvorište površine 4.800 m² upisan u A. listu pod rednim brojem 2. na zemljišnoj parceli broj 1047/1.
- u ZK uložku broj 2674 katastarska opština Brčko objekat sačmare i ekonomsko dvorište površine 4.000 m² upisan u A. listu pod rednim brojem 1. na zemljišnoj parceli broj 1046/6.

Ostale odredbe Ugovora o prenosu i korištenju inostranog kredita za refinansiranje obaveza glavnice po aranžmanima iz 1983, 1984, 1985 - 1988. godine broj: 6/90 od 20.06.1990. godine ostaju neizmjenjene.

Ovaj Aneks Ugovora sačinjen je u 6 primjeraka i predstavlja sastavni dio Ugovora navedenog u prethodnom stavu.

Brčko, 09.07.1990. godine

ZA KORISHIKA KREDITA,



ZA BANKU



PRIVREDNA BANKA SARAJEVO
UDRUŽENA BANKA
SEKTOR PLASMANA

Broj: 1500-1312/2925/83.

Posiven na Ugever o zajmu broj YU 2136 od 27.5.1982. godine, zaključen između Medjunarodne banke za obnovu i razvoj Vašington i Privredne banke Sarajevo-Udružene banke o izgradnji poljeprivrednih objekata (Projekat poljeprivrednog razvoja Bosne i Hercegovine), a na osnovu Odluke Kreditnog odbora za investicione kreditiranje PBS - Udružene banke od 28. decembra 1982. godine zaključuje se

U G O V O R

o investicionom kreditu za osnovna sredstva

Zaključen između Privredne banke Sarajevo-Udružene banke s jedne strane i SOUR FK Brčko - Industrija biljnih masnoća i alkohola "Bimal" - OOUR-a "Uljare", Brčko s druge strane.

Isnos kredita i opšti uslovi

Član 1.

1. Privredna banka Sarajevo-Udružena banka (u daljem tekstu: Banka) odobrava SOUR FK Brčko - Industrija biljnih masnoća i alkohola "Bimal" - OOUR-u "Uljare", Brčko (u daljem tekstu: Korisnik kredita) kredit u iznosu od

US\$ 6.509.132.-

Slovima: šestmilijonpetstotindevetstotiljadastotintriidesetdva dolara,

odnosno

Dinara 412.679.000.-

obračunate po kursu 63,40 din. za 1 US\$

pod slijedećim uslovima:

2. Sredstva odobrenog kredita mogu se povlačiti u valutama zemlje isporučioaca opreme i materijala (članice IBER) i za pokriće dopadnih troškova do visine odobrenog kredita.

U okviru odobrenog kredita iz ovog člana ugovora obračunata je i jednokratna provizija od 1,5% (FRONTEND FEE) u iznosu od US\$ 95.582.- koja je plativa odmah odmah, nakon operativnosti Zajma IBER.

3. Rok otplate kredita je 15 godina uključujući i gracie period od 16 mjeseci, u kome se ne vrši otplata kredita, nego samo plaćanje kamata. Plaćanje se vrši u polugodišnjim ratama, koje despijevaju svakog 15.5. i 15.11. a tim što je prvo plaćanje 15. maja 1987 godine.

4. Kamata od 12,5% godišnje obračunavaće se i plaćati polugodišnje svakog 15.5. i 15.11. na iskorišteni iznos kredita računajući od dana korištenja kredita.

Kamata u iznosu od 11,6% plaća se u devizama, a 1,2% u dinarima.

5. Način korištenja je prema uključenim ugovorima sa inostranim isporučiocima i drugima, uz gotovinske plaćanje, a po prethodnoj saglasnosti Banke po posebnim nalogima.

Krajnji rok korištenja kredita je 31. decembar 1985. godine.

6. Provizija na odobrena, a ne zagađavana sredstva (commitment fee) od 0,75% godišnje plaća Korisnik kredita od dana otpočinjanja plaćanja iste Međunarodnoj banci.

Namjena kredita

Član 2.

1. Kredit će se koristiti za izgradnju nove pekaone, ekstrahirne, sačnare i kotlovnice na ljušku suncokreta i repice u Brčkom prema specifikaciji utroška sredstava koja je sastavni dio ugovora.

2. Predračunska vrijednost objekta koji se kreditira iz sredstava ovog kredita iznosi ukupno Dinara 787.075.000, a koje se obezbjeđuje iz sljedećih izvora

- iz sredstava M.B. Vašington	Dinara	412.679.000.-
- Fonda federacije kvota 1981.-1985.g.	"	118.562.000.-
- FBS-OB Brčko	"	86.000.000.-
	"	15.094.000.-
- komercijalni krediti	"	20.000.000.-
- vlastite učešće	"	134.740.000.-

3. Sredstva ovog kredita za pojedine namjene koristiće se prema kriterijumima iz Priloga I Ugovora o Zajmu sa Medjunarodnom bankom za obnovu i razvoj Vašington.

4. Prije početka korištenja kredita, Korisnik kredita je obavezan da dostavi Banci dokumentaciju o obezbjeđenju sredstava do pune predračunske vrijednosti investicije (ugovore sa učesnicima u finansiranju, odobrenje dekara o obezbjeđenju vlastitih sredstava učesća).

5. Rok navrätka objekta koji se finansira iz sredstava ovog kredita je 31. decembar 1985. godine.

6. Banka ima pravo da vrši namjensku kontrolu upotrebe sredstava iz kredita pregledom investicionog objekta, kao i pregledom knjiga, isplatnih dokumenata i cjelokupnog poslovanja Korisnika kredita.

Član 3.

1. Otplata kredita će se vršiti u stranoj valuti koju odredi Medjunarodna banka u momentu dospjeća pojedinih rata.
2. Dospjele obaveze po ovom kreditu vršiće se na osnovu obračunskog sistema korpe valuta Medjunarodne banke, a u smislu člana 4. Opštih uslova koji se primjenjuju na ugovor o zajmu i Sporazum o garanciji.

3. Sve kursne razlike po sredstvima ovog kredita padaju na teret korisnika kredita.

Član 4.

Korisnik kredita je dužan da Banci plati i iznos kamata, koju Banka plaća inkorespondentu (procedura povlačenja sredstava Međunarodne banke).

Član 5.

Korisnik kredita podnosi Banci 30 dana bjanke potpisanih vlastitih ujenica, u svrhu obezbjeđenja naplate dospjelih potraživanja Banke po ovom kreditu.

Član 6.

Sve što nije predviđeno ovim ugovorom primjenjivaće se odredbe Ugovora o zajmu (Projekat poljoprivrednog razvoja Bosne i Hercegovine) koji je zaključen između Međunarodne banke i ove Banke, kao i opšti uslovi koji se primjenjuju na ugovor o zajmu i sporazum o garanciji po sredstvima Međunarodne banke.

Član 7.

Korisnik kredita se obavezuje da će redovno dostavljati Banci polugodišnje izvještaje, koji se traže Programom nadzora Međunarodne banke. Izvještaje treba dostavljati u toku korištenja i otplate kredita na obrascima koje će Banka dostavljati investitoru.

Ostale obaveze korisnika kredita

Član 8.

1. Korisnik kredita se obavezuje da će investicioni objekat, koji se finansira iz ovog kredita, izvesti prema investicionom programu na osnovu kojeg je kredit odobren.

2. Korisnik kredita je dužan da vodi tačnu evidenciju o izvršenim radovima i nabavkama. Ova evidencija i dokumenti na osnovu kojih se vode, moraju biti u takvom stanju koje će omogućiti banci u svakom momentu tačan pregled o izvršenim radovima odnosno nabavkama i utrošku kredita.
3. Korisnik kredita se obavezuje da bez odlaganja obavijesti Banku o svakoj okolnosti koja sprečava ili usporava predviđenu izgradnju objekata odnosno nabavku opreme.
4. Korisnik kredita se obavezuje da neće vršiti utudjivanje osnovnih sredstava koja su finansirana iz ovog kredita bez prethodne saglasnosti Banke i to za sve vrijeme dok otplata kredita traje.
5. Korisnik kredita je obavezan da sva osnovna sredstva koja gradi odnosno nabavlja iz kredita osigura od svih rizika kod nadležne zajednice osiguranja imovine i lica. Osiguranje će izvršiti na punu stvarnu vrijednost objekta.
6. Korisnik kredita je obavezan obavijestiti Banku o svakoj statusnoj promjeni u roku od 15 dana od izvršene promjene.

Član 9.

Korisnik kredita je dužan izvršiti nabavku uvozne opreme u skladu sa pozitivnim propisima o uvozu opreme i materijala iz inostranstva, te izvršiti potrebne prijave i druge radnje kod Narodne banke.

Sankcije

Član 10.

1. Banka ima pravo da obustavi isplatu iz kredita i otkaze kredit i zahtijeva naplatu iskorištenog iznosa kredita u slučaju ako Korisnik kredita ne ispunjava bilo koju obavezu po ovom ugovoru.
2. U slučajevima navedenim u prethodnoj tački otkazni rok ne može biti kraći od 30 (trideset) dana od dana saopštenja otkaza Korisniku kredita. Korisnik kredita je obavezan da danom isteka

otkaznog roka vrati Banci iskorišteni iznos kredita zajedno sa pripadajućim kamatama i troškovina.

Završne odredbe

Član 11.

1. Svaki eventualni spor koji bi nastao zbog neisvršavanja odredbi ovog ugovora, ugovorne stranke će nastojati da riješe sporazumno.
2. Ukoliko spor ne riješe sporazumno, stranke ugovaraju nadležnost stvarne nadležnog suda u Sarajevu.
3. Kao dokaz o visini duga po ovom kreditu služiće bančine knjige, kao i ostala dokazna sredstva sa kojima Banka i Korisnik kredita raspolažu.
4. Korisnik kredita je zaključio ovaj ugovor na osnovu Odluke nadležnog organa samoupravljanja broj 041/83 od 25.7.1984 godine.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 6 primjeraka, a stupa na snagu od dana obostranog potpisivanja.

U Sarajevu, 15. 3 1984.g.

ZA BANKU:

PRIVREDNA BANKA SARAJEVO
UDRUŽENA BANKA

ZA KORISNIKA KREDITA:

U Sarajevu
[Signature]

PREGLEDANO PRAVNİK

[Signature]

Dana 15. 3. 1984. g.



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Broj: 07/3-16-13-8543-2/2021
Sarajevo, 24.11.2021. godine

PRIVREDNA BANKA - SARAJEVO

Predmet: Veza Vaš akt broj 03-01-9069/21 od 11.11.2021.godine

Odgovor - dostavlja se

Poštovani,

Bosna i Hercegovina je, uglavnom, regulirala stari vanjski dug koji je nastao do 01.04.1992. godine. U tom smislu potpisani su odgovarajući sporazumi sa ino-povjerenicima kojima su postignuti određeni reprogrami/oprosti duga. Kod većine regulisanih predratnih ino-potraživanja princip krajnjeg korisnika kredita uzet je kao ključ za alokaciju i prihvatanje duga za sve zemlje SFR Jugoslavije.

Obavještavamo Vas da nismo mogli naći direktnu poveznicu između Vašeg pregleda kredita i zaduženja krajnjih korisnika koji se vode u našoj evidenciji.

Na osnovu dokumentacije sa kojom raspolaže Ministarstvo financija i trezora BiH, u privitku su krediti koji su prihvaćeni prema utvrđenim amortizacijskim planovima, a koji se odnose na korisnike koje ste naveli.

S poštovanjem,

MINISTAR
Vjekoslav Bevanda



Privitak: Naveden

Pregled starih kreditnih zaduženja - krajnji korisnici Bimal i Bimex Brčko

IBRD Loans

Oznaka kredita/partije	Korisnik kredita	Iznos
2136-0 (IBRD 40390)	PK "Bimal" OOUR "Uljara" Brčko	6.459.415,16 USD
2136-0 (IBRD 40390)	Bimeks OOUR Proiz.i prerada žvine,Brčko	1.961.842,78 USD
2136-0 (IBRD 40400)	PK "Bimal" OOUR "Uljara" Brčko	4.384.933,29 USD
2136-0 (IBRD 40400)	Bimeks OOUR Proiz.i prerada žvine,Brčko	1.331.784,61 USD

Paris Club

Oznaka kredita/partije	Korisnik kredita	Iznos
105734 (Austrija)	RO Bimeks Brčko	171.132,98 USD
105894 (Danska)	RO Bimeks Brčko OOUR Kafilerija Brčko	712.155,39 DKK
105895 (Danska)	RO Bimeks Brčko OOUR Kafilerija Brčko	822.525,89 DKK
109091 (Danska)	RO Bimeks Brčko OOUR Kafilerija Brčko	700.314,79 DKK

L. on Club

Oznaka kredita/partije	Korisnik kredita	Iznos
1059041	PK Bimal OOUR Uljara Brčko	924.892,00 USD

Sarajevo, 24.11.2021. godine